



世界卫生组织

第六十一届世界卫生大会

(Draft)A61/45
2008年5月23日

乙委员会第一份报告

(草案)

乙委员会在 A.R. Sicato 博士（安哥拉）和 R. Daniel 博士（库克群岛）主持下于 2008 年 5 月 22 日举行其第二次和第三次会议。

委员会决定建议第六十一届世界卫生大会通过所附涉及下列议程项目的九项决议：

14. 规划预算和财务事项

14.2 2006 年 1 月 1 日-2007 年 12 月 31 日期间财务报告和财务审计报告

一项决议

- 2006-2007 年杂项收入以及战略目标 12 和 13 的资金差额

一项决议

14.3 征收评定会费的情况，包括欠交会费程度达到可援引《组织法》第七条规定的会员国

经修订的一项决议

14.4 解决欠费的特别安排

一项决议

15. 审计和监督事项

15.1 外审计员提交卫生大会的报告

一项决议

16. 职工配备事项

16.2 《人事条例》和《职员细则》修订款

一项决议

17. 管理事项

17.1 卫生大会的工作方法

经修订的一项决议

17.2 多种语言：实施行动计划

一项决议

19. 国际癌症研究机构：修订《章程》

经修订的一项决议

议程项目 14.2

2006 年 1 月 1 日 — 2007 年 12 月 31 日期间 财务报告和财务审计报告

第六十一届世界卫生大会，

审议了 2006 年 1 月 1 日 - 2007 年 12 月 31 日期间的财务报告和财务审计报告¹；

注意到执行委员会规划、预算和行政委员会向第六十一届世界卫生大会提交的第二份报告²，

接受总干事 2006 年 1 月 1 日 - 2007 年 12 月 31 日期间的财务报告和财务审计报告。

¹ 文件 A61/20 和 A61/20 Add.1。

² 文件 A61/22。

议程项目 14.2

2006-2007 年杂项收入 以及战略目标 12 和 13 的资金差额

第六十一届世界卫生大会，

忆及 2008-2009 年财务期的拨款决议（WHA60.12 号决议）；

意识到，要满足已经批准的拨款项 12 和 13（分别为 21 400 万美元和 54 300 万美元）有效预算总额，预计存在资金差额；

考虑到 2006-2007 年实现的杂项收入存有额外盈余，

1. **决定**从杂项收入中另外拨出 1 500 万美元，用以资助 2008-2009 规划预算中 12 和 13 拨款项的活动；
2. **要求**总干事向第六十二届世界卫生大会报告杂项收入帐户的状况。

议程项目 14.3

征收评定会费的状况，包括欠交会费程度 达到可援引《组织法》第七条规定的会员国

第六十一届世界卫生大会，

审议了执行委员会规划、预算和行政委员会就征收评定会费的状况，包括欠交会费程度达到可援引《组织法》第七条规定的会员国问题向第六十一届世界卫生大会提交的第三份报告¹；

注意到在第六十一届世界卫生大会开幕时，仍将终止阿根廷、中非共和国、佛得角、科摩罗、多米尼克、几内亚比绍以及索马里的表决权，这类终止将持续至这些会员国的欠费在本届或以后各届卫生大会召开时减至可援引《组织法》第七条规定的数额以下的水平时；

注意到刚果民主共和国、冈比亚、所罗门群岛及多哥的欠费在第六十一届世界卫生大会开幕时已达到一定程度，使卫生大会有必要考虑根据《组织法》第七条，在第六十二届世界卫生大会开幕时是否应该终止这些国家的表决权；

决定：

- (1) 根据 WHA41.7 号决议确定的原则，如果到第六十二届世界卫生大会开幕之时，刚果民主共和国、冈比亚、所罗门群岛及多哥的欠交会费仍处于可援引《组织法》第七条规定的程度，将自前述大会开幕之时终止其表决权；
- (2) 上文所述实行的任何终止将持续至第六十二届及其以后各届世界卫生大会，直至刚果民主共和国、冈比亚、所罗门群岛及多哥的欠费减至可援引《组织法》第七条规定的数额以下的水平之时；
- (3) 根据《组织法》第七条，这项决定将不损害任何会员国要求恢复其表决权的权利。

¹ 文件 A61/35。

议程项目 14.4

解决欠费的特别安排：吉尔吉斯斯坦

第六十一届世界卫生大会，

审议了执行委员会规划、预算和行政委员会就征收评定会费的情况，包括欠交会费程度达到可援引《组织法》第七条规定的会员国问题提交的第三份报告中关于吉尔吉斯斯坦提出的解决其欠费的要求¹；

1. **决定**恢复吉尔吉斯斯坦在第六十一届世界卫生大会上的表决权，条件是：在2008年至2027年期间，吉尔吉斯斯坦除了当年应该缴纳的会费外，按下述所列分20年偿付总额为1 213 895美元的欠交会费：

	美元
2008	7 350
2009	10 000
2010	15 000
2011	20 000
2012	30 000
2013	30 000
2014	30 000
2015	30 000
2016	30 000
2017	30 000
2018	100 000
2019	100 000
2020	100 000
2021	100 000
2022	100 000

¹ 文件 A61/35。

	美元
2023	100 000
2024	100 000
2025	100 000
2026	100 000
2027	81 545

2. **决定**，根据《组织法》第七条的规定，如果吉尔吉斯斯坦不遵守上述第 1 段所述条件，其表决权将再次自动终止；
3. **要求**总干事向吉尔吉斯斯坦政府转达这项决议。

议程项目 15.1

外审计员提交卫生大会的报告

第六十一届世界卫生大会，

审议了外审计员提交卫生大会的报告¹；

注意到执行委员会规划、预算和行政委员会提交的第四份报告²；

接受外审计员提交卫生大会的报告。

¹ 文件 A61/23。

² 文件 A61/24。

议程项目 16.2

《人事条例》和《职员细则》修订款

第六十一届世界卫生大会，

注意到执行委员会关于不叙级职位职员和总干事薪酬的建议，

1. **确定**助理总干事和区域主任在扣除薪金税以前的年薪为 172 546 美元，因而修订的薪金净额为 125 155 美元（有受抚养者）或 113 332 美元（单身者）；
2. **确定**副总干事在扣除薪金税以前的年薪为 189 929 美元，因而修订的薪金净额为 136 454 美元（有受抚养者）或 122 802 美元（单身者）；
3. **确定**总干事在扣除薪金税以前的年薪为 233 720 美元，因而修订的薪金净额为 164 918 美元（有受抚养者）或 146 662 美元（单身者）。
4. **决定**这些薪金调整将于 2008 年 1 月 1 日起生效。

议程项目 17.1

卫生大会的工作方法

第六十一届世界卫生大会，

审议了关于卫生大会工作方法的报告，

1. **决定**在其《世界卫生大会议事规则》中增加如下新的第十二条之二：

第十二条之二

在每届会议上，临时议程、按第十二条提出的任何补充项目以及会务委员会的有关报告应在会议开幕后尽快提交卫生大会供通过。

2. **决定**删除《世界卫生大会议事规则》第二十四和二十五条；
3. **决定**对《世界卫生大会议事规则》二十六、三十一、三十四、三十六、六十八和九十二条进行如下修正，而且必须在删除第二十四和二十五条后据此对《议事规则》重新编号：

第二十六条

卫生大会在每届例会上应选出一名主席及五名副主席，任职至选出继任者时止。

第三十一条

卫生大会会务委员会由二十五人组成，包括卫生大会的主席和副主席、根据第三十四条成立的卫生大会主要委员会的主席，以及由大会决定的某些代表。同一代表团不得有一名以上代表参加会务委员会。卫生大会主席召集并主持会务委员会会议。

[...]

第三十四条

[...]

主要委员会的主席由卫生大会选举产生。

第三十六条

主要委员会各自选出两名副主席及一名报告员。

第六十八条

如提出两个或两上以上的提案，除非卫生大会另有决定，否则应按照分发给所有代表团的顺序进行表决。一个提案的表决结果已使其它待决方案无需表决者，不在此例。

4. **决定** 卫生大会应继续按照其目前关于公平地域分配的惯例为卫生大会及其附属机构经选举任用的职位提名候选人，以便使总干事最迟在每届卫生大会开幕前收到提名人选名单。

5. **还决定** 《议事规则》的上述变化，自其第六十一届会议闭幕之时生效。

议程项目 17.2

多种语言：实施行动计划

第六十一届世界卫生大会，

确信联合检查组提交执行委员会规划、预算和行政委员会第一次会议的报告¹中各项建议的相关性，该报告题为多种语言和信息获取：世界卫生组织的案例研究；

审议了秘书处题为多种语言：行动计划的报告²，并忆及 2008-2013 年中期战略性计划（WHA60.11 号决议）中所载与多种语言有关的规定；

还忆及与世卫组织中语言使用有关的决议和规则，尤其是关于尊重正式语言之间的平等的 WHA50.32 号决议，关于在因特网上获得理事机构文件的 WHA51.30 号决议以及关于世界卫生组织中语言的使用的 EB105.R6 号决议；

考虑到联合国系统各组织的普遍性尤其是以语言多样性和会员国选择的正式和工作语言之间的平等性为基础；

欢迎联合国大会 2007 年 5 月在这方面通过的关于多种语言的决议(A/RES/61/266)；

赞扬秘书处题为多种语言：行动计划的报告³，该报告于 2007 年 5 月提交执行委员会第 121 届会议；

1. **要求**总干事尽快执行载于该秘书处报告中的行动计划³，尤其是下列各点：

(1) 在执行委员会第 124 届会议之前，制定一份实施行动计划的时间表以及一份显示在 2008-2013 年中期战略性计划框架内全球所涉经费问题的表格；

(2) 通过将要确定的非正式协商机制与会员国一道制定一项战略，确定翻译重点；

¹ 文件 EB122/29，H 部分。

² 文件 JIU/REP/2003/4。

³ 文件 EB121/6 和 EB121/6 Corr.1。

2. **还要求**总干事确保：

- (1) 在世卫组织总部、区域办事处和国家办事处，平等尊重语言多样性；
- (2) 建立数据库，以便确定世卫组织专业职类工作人员使用本组织哪种正式语言更流利；
- (3) 聘用世卫组织语言服务职员时，考虑卫生保健方面的背景；
- (4) 鼓励并促进本组织全体工作人员获得高质量的语言培训；

3. **要求**总干事向第六十二届世界卫生大会报告本决议的执行情况，并在此后每两年报告一次。

议程项目 19

国际癌症研究机构：修订《章程》

第六十一届世界卫生大会，

考虑到关于国际癌症研究机构理事会第五十届会议通过的《国际癌症研究机构章程》第六条修正案；

考虑到该机构《章程》第十条的规定；

接受该机构《章程》下列修正，此后即可实施生效：

第六条 — 学术委员会

(1) 应根据癌症研究及应用学科技术资历，遴选足具水平的科学家组成学术委员会。学术委员会委员任命为专家，而不是参与国代表。

(2) 每一参与国应提名至多两名学术委员会候选专家，由理事会任命其中一名。

(3) 参与国在确定供学术委员会考虑任命的专家时，应考虑到学术委员会主席和本机构主任就学术委员会在做出任命时所要求专业知识提供的建议。

(4) 学术委员会委员任期各为四年。如果委员卸任时任期未满，根据第 5 节对剩余任职期可作出新的任命。

(5) 如果学术委员会出现空缺，曾提名卸任委员的参与国应根据第 2 节和第 3 节，再提名至多两名专家以接替该卸任委员。除任职期限略短的委员外，任何学术委员会委员须在卸任至少满一年后方得再次任命。

(6) [与原第六条第 4 节相同]

= = =